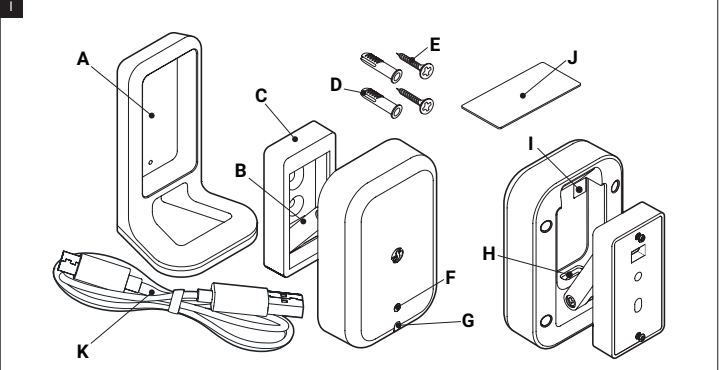




A: Free-standing base • Volně stojící podstavec • Fritstående base • Freistehende Basis • Base indépendante • Base autonome
B: Hinge • Pant • Hængsel • Scharnier • Bisagra • Charnière
C: Mounting plate • Montážní deska • Monteringsplade • Montageplatte • Placa de montaje • Plaque de montage
D: 2x wall plugs • 2x hmoždinčky • 2x rawlplugs • 2x Dübel • 2x tacos de pared • 2x chevilles
E: 2x screws • 2x šrouby • 2x skruxer • 2x Schrauben • 2x tornillos • 2x vis
F: Light sensor • Světelný senzor • Lysensor • Lichtsensor • Sensor de luz • Capteur de lumière
G: LED indication • LED indikace • LED-indication • LED-Anzeige • Indicator • LED • Indicateur LED
H: USB-C port • Port USB-C • USB-C-port • USB-C-Anschluss • Puerto USB-C • Port USB-C
I: Button • Tlačítko • Knap • Taste • Botón • Bouton
J: Adhesive tape • Lepicí páska • Klebeband • Klebeband • Cinta adhesiva • Ruban adhésif
K: USB cable • Kabel USB • USB-kabel • USB-Kabel • Cable USB • Câble USB

User and safety guide

Shelly Presence Gen4

Referred to in this document as the Device.

Graphical symbols

△ This sign indicates safety information.

▴ This sign indicates an important notice.

Safety information

For safe and proper use, please read this guide and any accompanying documents. Keep them for future reference.

To avoid possible harm or property damage:

- Do not operate covered.
- Do not use if damaged or defective.
- Do not attempt to repair the Device yourself.
- Use indoors only.
- Keep dry and clean.

Product description

Shelly Presence Gen4 is a compact sensor that uses advanced radar technology to detect movement and presence of up to 6 people across up to 10 configurable zones.

△ **CAUTION**

- This device is not a safety system. Do not rely on it for life-critical or emergency applications.
- Maintain a minimum distance of 20 cm (8 in) between the Device's radar and any person.
- The aluminum back cover may become hot during operation. Avoid direct contact to prevent burns.

Mounting

Shelly Presence Gen4 offers flexible mounting options for different environments. It comes pre-attached to a free-standing base with a built-in metal weight for added stability. For fixed installation, use one of the following methods:

Mounting with screws and wall plugs

- Detach the mounting plate from the free-standing base by removing the two screws with a Phillips screwdriver, as shown in fig. II.
- Hold the mounting plate against the wall and mark the hole positions with a pencil, as shown in fig. II.
- Drill holes at the marked positions.
- Insert the wall plugs and fix the mounting plate using the provided screws.

Mounting with adhesive tape

- Detach the mounting plate from the free-standing base by removing the two screws with a Phillips screwdriver as shown in fig. II.
- Clean and dry the mounting surface.
- Attach the double-sided adhesive tape to the back of the mounting plate.
- Press the plate firmly against the surface for a few seconds.

Flipped mounting
Flipped mounting adjusts the detection logic when you rotate the Device 180°. Use this feature when you mount the Device upside down to match the room layout or mounting height (See fig. III). This improves presence detection in specific installation setups. To activate it, enable **Flipped mounting** in the Device's web interface or in the Shelly Smart Control app.

- Detach the mounting plate from the free-standing base by removing the two screws with a Phillips screwdriver as shown in fig. II.
- Rotate the Device 180° as shown in fig. III.
- Reattach the mounting plate to the free-standing base and fix it with the two screws.

Tightening hinge joints

○ NOTICE

Over time, the two hinge joints of the Device may loosen. Tighten them to maintain proper positioning.

- Move the frame to reveal one of the screws as shown in fig. IV.
- Carefully tighten the two screws.

Powering the Device

Insert the USB-C connector of the supplied USB cable into USB-C port of the Device.

In case you use the Device with its free-standing base, first pass the USB-C connector through the opening in the base.

Using the Device

○ NOTICE

The product comes with pre-installed firmware. To keep it updated and secure, you can update the Device through its web interface or the Shelly Smart Control app.

Standalone use

The Device has a web interface accessible at <http://192.168.33.1> when connected to its access point (SSID: ShellyPresence-XXXXXXXXXX). You can use the web interface to monitor, control, and configure the Device.

Shelly cloud service

Optionally, you can monitor, control, and configure the Device via the Shelly cloud service. You can access the service through the Shelly Smart Control app or a web browser at [control.shelly.cloud](https://shelly.cloud).

For instructions on how to add the Device to the Shelly cloud and control it from the mobile app, refer to: <https://shelly.link/app-guide>

Matter

- Scan the Matter QR code provided with the Device.
- Follow the instructions on your mobile Device.

Zigbee

- Switch from Wi-Fi (Matter) to Zigbee connectivity by pressing the button quickly 5 times. The Device enters Zigbee inclusion mode for 3 minutes.
- Add the Device following the instructions of your Zigbee home automation system.

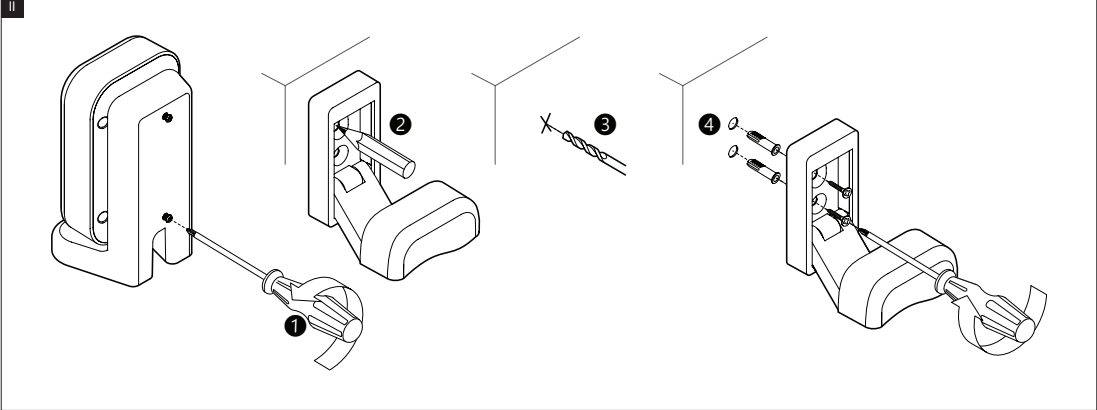
○ NOTICE

For more information on how to configure and control the Device, check its knowledge base page: <https://shelly.link/presence-gen4> or scan the QR code at the bottom of the guide.

Specifications

Physical

- Size (HxWxD):
 - 64x41x26 mm / 2.49x1.59x1.02 in (without stand)



stabilitu. Pro pevnou instalaci použijte jednu z následujících metod:

Montáž pomocí šroubů a hmoždinek

- Sejměte montážní desku z volně stojícího podstavce odstraněním dvou šroubů pomocí křížového šroubováku, jak je znázorněno na obr. II.
- Přidrtežte montážní desku u zdi a tužkou označte pozice otvorů, jak je znázorněno na obr. II.
- Vyvrtejte otvory na označených místech.
- Vložte hmoždinky a připevněte montážní desku pomocí dodaných šroubů.

Montáž pomocí oboustranné lepicí pásky

- Sejměte montážní desku z volně stojícího podstavce odstraněním dvou šroubů pomocí křížového šroubováku, jak je znázorněno na obr. II.
- Vyčistěte a osušte montážní plochu.
- Přilepte oboustrannou pásku na zadní stranu montážní desky.
- Slisně přitlačte desku k povrchu na několik sekund.

Obračecí montáž

- Sejměte montážní desku z volně stojícího zařízení o 180°. Tuto funkci použijte, pokud zařízení namontujete vzhůru nohama, aby odpovídalo rozložení místnosti nebo montážní výšce (viz obr. III). Zlepšete detekci přítomnosti ve specifických instalačních podmínkách. Pro aktivaci povolte možnost **Flipped mounting** ve webovém rozhraní zařízení nebo v aplikaci Shelly Smart Control.

- Sejměte montážní desku z volně stojícího podstavce odstraněním dvou šroubů pomocí křížového šroubováku, jak je znázorněno na obr. II.
- Otočte zařízení o 180°, jak je znázorněno na obr. III.
- Znovu připevněte montážní desku k volně stojícímu podstavci a upevněte ji dvěma šrouby.

Utahování spojů

○ **POZNÁMKA**
Nepřeházejte časem se mohou uvolnit dva kloubové spoje zařízení. Ujistěte se, že jsou dostatečně utažené pro správné nastavení polohy.

- Posuňte rám, aby se odhalil jeden ze šroubů, jak je znázorněno na obr. IV.
- Opatrně utáhněte oba šrouby.

Napájení zařízení

Zasuňte konektor USB-C z příloženého USB kabelu do USB-C portu zařízení.

Pokud zařízení používáte se samostatně stojícím podstavcem, neprovězte konektor USB-C otvorem v podstavci.

Nepoužívané zařízení

○ POZNÁMKA

Zeřízení je dodáváno s předinstalovaným firmwrem. Pro udržení aktuálnosti a bezpečnosti můžete zařízení aktualizovat přes jeho webové rozhraní nebo aplikaci Shelly Smart Control.

Samoostatné použití
Zařízení má webové rozhraní dostupné na <http://192.168.33.1> při připojení k jeho přístupovému bodu (SSID: ShellyPresence-XXXXXXXXXX). Pomocí tohoto rozhraní můžete zařízení sledovat, ovládat a konfigurovat.

Cloudová služba Shelly

Volitelně můžete zařízení sledovat, ovládat a konfigurovat přes cloudovou službu Shelly. Přístup je možný přes aplikaci Shelly Smart Control nebo webový prohlížeč na adrese [control.shelly.cloud](https://shelly.cloud).

Pokyny k přidání zařízení do cloudu Shelly a jeho ovládání pomocí mobilní aplikace naleznete zde: <https://shelly.link/app-guide>.

Matter

- Naskenujte QR kód kmatru, který se součástí balení zařízení.
- Postupujte podle pokynů na stránce mobilního zařízení.

Zigbee

- Přepněte z Wi-Fi (Matter) na připojení Zigbee rychlým stisknutím tlačítka 5x. Zařízení přejde na 3 minuty do režimu Zigbee zahrnutí.
- Přidrtežte zařízení podle návodu k vašemu systému domácí automatizace Zigbee.

○ POZNÁMKA

Další informace o konfiguraci a ovládání zařízení naleznete na stránce znalostní báze: <https://shelly.link/presence-gen4> nebo naskenujte QR kód na konci příručky.

Technické údaje

Fyzické parametry

- Rozměry (VxŠxH):
 - 64x41x26 mm / 2.49x1.59x1.02 in (bez podstavce)
 - 70x41x37 mm / 2.73x1.59x1.43 in (s podstavcem)
- Hmotnost:
 - 42 g / 1.48 oz (bez podstavce)
 - 85 g / 3.00 oz (s podstavcem)

Provozní prostředí

- Okolní pracovní teplota: -20 °C až 40 °C / -5 °F až 105 °F
- Relativní vlhkost: 30 % až 70 % RH

Elektrické parametry

- Napájení: 5 V – přes USB-C, 1 A
- Spotřeba energie: <3.5 W

Wi-Fi

- Frekvenční pásmo: 2401 – 2483 MHz
- Max. vysílací výkon: < 20 dBm

Bluetooth

- Frekvenční pásmo: 2402 – 2480 MHz
- Max. vysílací výkon: < 20 dBm

Zigbee

- Frekvenční pásmo: 2405 – 2480 MHz
- Max. vysílací výkon: < 20 dBm

Prohlášení o shodě

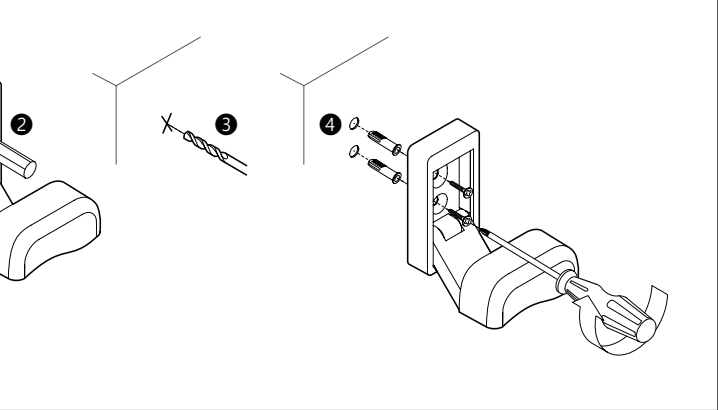
Tímto Shelly Europe Ltd. prohlašuje, že rádiové zařízení Shelly Presence Gen4 je ve shodě se směrnici 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je dostupné na této internetové adrese: <https://shelly.link/presence-gen4-doc>.

Likvidace a recyklace

Nepatří do komunálního odpadu. Produkt recykluje, aby předešel poškození zdraví a životního prostředí a přispěl k ochraně přírodních zdrojů. Odevzdejte jej ve sběrném místě pro elektroodpad.

Prodejci, u kterých bylo zařízení zakoupeno, jsou povinni převzít elektrický a elektronický odpad (WEEE) bezplatně k řádné likvidaci.

Před likvidací prosíme obnovení továrního nastavení podržním tlačítko po dobu delší než 10 sekund, aby vykazali veškerá osobní data.



Bruger- og sikkerhedsvejledning

Shelly Presence Gen4

I dette dokument omtales det som Enheden.

Grafiske symboler

△ Dette symbol angiver sikkerhedsinformation.

▴ Dette symbol angiver en vigtig bemærkning.

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne vejledning og alle tilhørende dokumenter for korrekt og sikker brug. Gem dem til senere brug.

For at undgå skader eller materiel skade:

- Brug ikke enheden, hvis den er dækket til.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Forsøg ikke at reparere enheden selv.
- Brug kun indendørs.
- Hold den tør og ren.

Produktbeskrivelse

Shelly Presence Gen4 er en kompakt sensor, der bruger avanceret radarteknologi til at registrere bevægelse og tilstedeværelse af op til 6 personer i op til 10 konfigurerbare zoner.

△ Advarsel

- Denne enhed er ikke et sikkerhedssystem. Stol ikke på den i livskritiske eller nødsituationer.
- Opbehold en minimumsafstand på 20 cm mellem enhedens radar og personer.
- Aluminiumsbagpladen kan blive varm under drift. Undgå direkte kontakt for at forhindre forbrændinger.

Montering

Shelly Presence Gen4 tilbyder fleksible monteringsmuligheder til forskellige miljøer. Den leveres forudmonteret på en fritstående base med indbygget metalvægt for øget stabilitet. Til fast installation skal du bruge en af følgende metoder:

Montering med skrue og rawlplugs

- Fjern monteringspladen fra den fritstående base ved at fjerne de to skruer med en stjerneskrutrækker, som vist på fig. II.
- Hold monteringspladen op mod væggen, og marker hullusterionerne med en blyant, som vist på fig. II.
- Bor huller på de markerede steder.
- Indsæt rawlplugs og fastgør monteringspladen med de med-følgende skruer.

Montering med klebeband

- Fjern monteringspladen fra den fritstående base ved at fjerne de to skruer med en stjerneskrutrækker, som vist på fig. II.
- Rengør og tør monteringsfladen.
- Fastgør dobbeltklebende tape på bagsiden af monteringspladen.
- Tryk pladen fast mod overfladen i nogle sekunder.

Omvendt montering

Omvendt montering justerer detekteringslogikken, når enheden drejes 180°. Brug denne funktion, når du monterer enheden på hovedet for at matche rummets layout eller monteringshøjde (se fig. III). Dette forbedrer tilstedeværelsedetekttering i specifikke installationsopstillinger. For at aktivere det skal du aktivere **Flipped mounting** i enhedens webinterface eller i Shelly Smart Control-appen.

Zařízení má webové rozhraní dostupné na <http://192.168.33.1> při připojení k jeho přístupovému bodu (SSID: ShellyPresence-XXXXXXXXXX). Pomocí tohoto rozhraní můžete zařízení sledovat, ovládat a konfigurovat.

Cloudová služba Shelly

Volitelně můžete zařízení sledovat, ovládat a konfigurovat přes cloudovou službu Shelly. Přístup je možný přes aplikaci Shelly Smart Control nebo webový prohlížeč na adrese [control.shelly.cloud](https://shelly.cloud).

Pokyny k přidání zařízení do cloudu Shelly a jeho ovládání pomocí mobilní aplikace naleznete zde: <https://shelly.link/app-guide>.

Stramming of hængsels

○ BEMÆRK

Over tid kan enhedens hængsler løsne sig. Stram dem for at bevare korrekt positionering.

- Flyt rammen for at afsløre en af skrueerne som vist i fig. IV.
- Stram forsigtigt begge skruer.

Strømforsyning af enheden

Indsæt USB-C-stikket fra det medfølgende USB-kabel i enhedens USB-C-port.

Hvis du bruger enheden med dens fritstående base, skal du først føre USB-C-stikket gennem åbningen i basen.

Brug af enheden

○ BEMÆRK

Produktet leveres med forudinstalleret firmware. For at holde det opdateret og sikkert kan du opdatere enheden via dens webgrænseflade eller Shelly Smart Control appen.

Selvstandig brug

Enheden har en webgrænseflade, som er tilgængelig ved <http://192.168.33.1>, når den er forbundet til sit adgangspunkt (SSID: ShellyPresence-XXXXXXXXXX). Du kan bruge webgrænsefladen til at overvåge, styre og konfigurere enheden.

Shelly cloud-tjeneste

Valgfrit kan du overvåge, styre og konfigurere enheden via Shelly cloud-tjeneste. Du kan få adgang til tjenesten via Shelly Smart Control appen eller en webbrowser på [control.shelly.cloud](https://shelly.cloud). For instruktioner om, hvordan du tilføjer enheden til Shelly cloud og styrer den fra mobilen, se: <https://shelly.link/app-guide>.

Matter

- Scan Matter QR-koden, der fulgte med enheden.
- Følg instruktionerne på din mobilenhed.

Zigbee

- Skift fra Wi-Fi (Matter) til Zigbee-forbindelse ved hurtigt at trykke på knappen 5 gange. Enheden går i Zigbee-paringsstand i 2 minutter.
- Tilføj enheden i henhold til instruktionerne fra dit Zigbee-hjemmeautomatiseringssystem.

○ HINWEIS

Mit der Zeit können sich die beiden Gelenke des Geräts lockern. Ziehen Sie sie nach, um eine korrekte Positionierung zu gewährleisten.

- Bewegen Sie den Rahmen, um eine der Schrauben wie in Abb. IV gezeigt sichtbar zu machen.
- Ziehen Sie beide Schrauben vorsichtig fest.

Stromversorgung des Geräts

Stecken Sie den USB-C-Stecker des mitgelieferten USB-Kabels in den USB-C-Anschluss des Geräts.

Wenn Sie das Gerät mit dem Standfuß verwenden, führen Sie zuerst den USB-C-Stecker durch die Öffnung in der Basis.

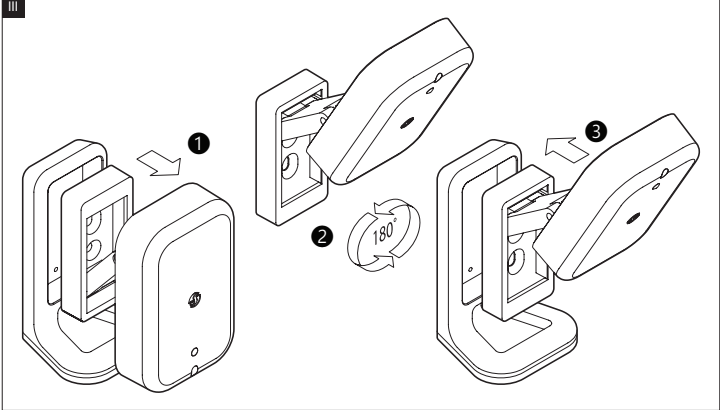
Verwendung des Geräts

○ HINWEIS

Das Produkt wird mit vorinstallierter Firmware geliefert. Um es aktuell und sicher zu halten, können Sie es über die Weboberfläche oder die Shelly Smart Control App aktualisieren.

Eigenständiger Betrieb

Das Gerät verfügt über eine Weboberfläche, die unter <http://192.168.33.1> erreichbar ist, wenn Sie mit dem Access Point (SSID: ShellyPresence-XXXXXXXXXX) verbunden sind.



Über die Oberfläche können Sie das Gerät überwachen, steuern und konfigurieren.

Shelly Cloud-Dienst

Optional können Sie das Gerät über den Shelly Cloud-Dienst überwachen, steuern und konfigurieren. Der Zugriff erfolgt über die Shelly Smart Control App oder im Browser unter [control.shelly.cloud](https://shelly.cloud).

Anleitungen zur Einbindung in die Shelly Cloud und zur Steuerung über die mobile App finden Sie hier: <https://shelly.link/app-guide>.

Matter

- Scannen Sie den mitgelieferten Matter-QR-Code.
- Befolgen Sie die Anweisungen auf Ihrem Mobilgerät.

Zigbee

- Wechseln Sie von Wi-Fi (Matter) zu Zigbee, indem Sie den Knopf schnell 5-mal drücken. Das Gerät startet den Zigbee-Kopplungsmodus für 3 Minuten.
- Fügen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen ihres Zigbee-Systems hinzu.

○ HINWEIS

Weitere Informationen zur Konfiguration und Steuerung des Geräts finden Sie auf der Wissensdatenbank-Seite: <https://shelly.link/presence-gen4> oder scannen Sie den QR-Code am Ende dieses Leitfadens.

Technische Daten

Physiksch

- Abmessungen (HxWxD):
 - 64x41x26 mm / 2,49x1,59x1,02 in (ohne Standfuß)
 - 70x41x37 mm / 2,73x1,59x1,43 in (mit Standfuß)
- Gewicht:
 - 42 g / 1,48 oz (ohne Standfuß)
 - 85 g / 3,00 oz (mit Standfuß)

Umweltbedingungen

- Umgebungstemperatur: -20 °C bis 40 °C / -5 °F bis 105 °F
- Luftfeuchtigkeit: 30 % bis 70 % fF

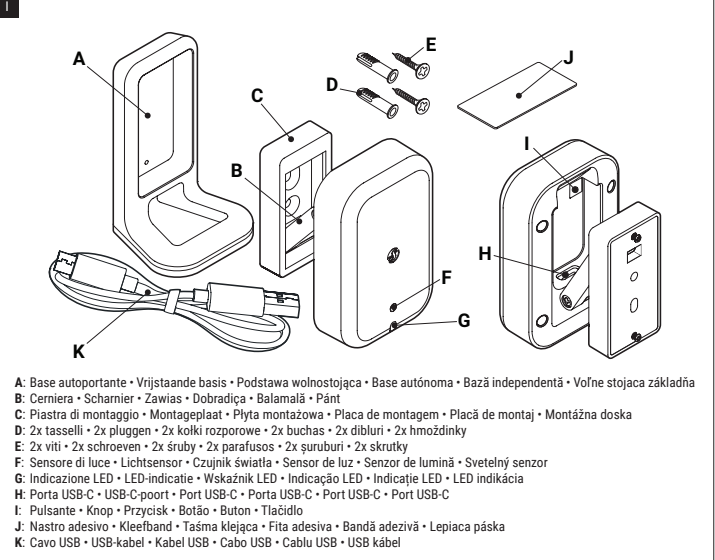
Elektrisch

- Stromversorgung: 5 V – über USB-C, 1 A
- Leistungsaufnahme: <3,5 W

Wi-Fi

- RF-Band: 2401 – 2483 MHz
- Maximale Sendeleistung: < 20 dBm

Bluetooth



Guida per l'utente e alla sicurezza

Shelly Presence Gen4

In questo documento denominato il Dispositivo.

Simboli grafici

△ Questo simbolo indica informazioni sulla sicurezza.

○ Questo simbolo indica un avviso importante.

Informazioni sulla sicurezza

Per un uso corretto e sicuro, leggere questa guida e i documenti allegati. Conservateli per future consultazioni.

Per evitare danni a persone o cose:

- Non utilizzare coperto.
- Non utilizzare se danneggiato o difettoso.
- Non tentare di riparare il Dispositivo da soli.
- Utilizzare solo in ambienti interni.
- Mantenere asciutto e pulito.

Descrizione del prodotto

Shelly Presence Gen4 è un sensore compatto che utilizza tecnologia radar avanzata per rilevare movimento e presenza fino a 6 persone in un massimo di 10 zone configurabili.

△ **Attenzione**
 • Questo dispositivo non è un sistema di sicurezza. Non utilizzarlo per applicazioni vitali o di emergenza.
 • Mantenere una distanza minima di 20 cm tra il radar del Dispositivo e qualsiasi persona.
 • Il retro in alluminio può scaldarsi durante l'uso. Evitare il contatto diretto per non scottarsi.

Montaggio

Shelly Presence Gen4 offre opzioni di montaggio flessibili per diversi ambienti. È fornito già montato su una base autonoma con peso in metallo per maggiore stabilità. Per l'installazione fissa, usare uno dei seguenti metodi:

Montaggio con viti e tasselli

- Rimuovere la piastra di montaggio dalla base autoportante svitando le due viti con un cacciavite a croce, come mostrato nella fig. II.
- Tieni la piastra di montaggio contro il muro e segna la posizione dei fori con una matita, come mostrato nella fig. II.
- Forare nei punti segnati.
- Inserire i tasselli e fissare la piastra con le viti in dotazione.

Montaggio con nastro adesivo

- Rimuovere la piastra di montaggio dalla base autoportante svitando le due viti con un cacciavite a croce, come mostrato nella fig. II.

- Pulire e asciugare la superficie di montaggio.
- Applicare il nastro adesivo bidirezio sul retro della piastra.
- Premere la piastra sulla superficie per alcuni secondi.

Montaggio capovolto

Il montaggio capovolto regola la logica di rilevamento quando si ruota il dispositivo di 180°. Usa questa funzione se monti il dispositivo a testa in giù per adattarlo alla disposizione della stanza o all'altezza di montaggio (vedi fig. III). Migliora il rilevamento di presenza in configurazioni di installazione specifiche. Per attivarlo, abilita il **Flipped mounting** nell'interfaccia web del dispositivo o nell'app Shelly Smart Control.

- Rimuovere la piastra di montaggio dalla base autoportante svitando le due viti con un cacciavite a croce, come mostrato nella fig. II.
- Ruota il dispositivo di 180°, come mostrato nella fig. III.
- Ritacca la piastra di montaggio alla base autoportante e fissala con le due viti.

Serraggio delle cerniere

NOTA

Non serrare eccessivamente.
Le cerniere del dispositivo possono allentarsi. Stringerle per mantenere il corretto posizionamento.
Innanzitutto la cornice per accedere a una delle viti, come in fig. IV.

- Stringere con cautela entrambe le viti.

Alimentazione del Dispositivo

Inserire il connettore USB-C del cavo USB fornito nella porta USB-C del Dispositivo.

Se si utilizza il Dispositivo con la base autonoma, far passare prima il cavo USB-C nell'apertura della base.

Utilizzo del Dispositivo

NOTA

Il prodotto è dotato di firmware preinstallato. Per mantenerlo aggiornato e sicuro, è possibile eseguire l'aggiornamento tramite l'interfaccia web o l'app Shelly Smart Control.

Uso autonomo

L'interfaccia web del Dispositivo è accessibile da <http://192.168.33.1> quando connesso al proprio punto di accesso (SSID: ShellyPresence-XXXXXXXXXX). Da qui è possibile monitorare, controllare e configurare il Dispositivo.

Servizio cloud Shelly

In alternativa, è possibile monitorare, controllare e configurare il Dispositivo tramite il servizio cloud Shelly. Accesso tramite app Shelly Smart Control o da browser: control.shelly.cloud.

Per istruzioni su come aggiungere il Dispositivo al cloud Shelly e gestirlo tramite app, consultare: <https://shelly.link/app-guide>.

- Sequenziare il codice QR Matter fornito con il Dispositivo.

Zigbee
 • Passare da Wi-Fi (Matter) a Zigbee premendo rapidamente il pulsante 5 volte. Il Dispositivo entrerà in modalità inclusione Zigbee per 3 minuti.

- Aggiungere il Dispositivo seguendo le istruzioni del proprio sistema di domotica Zigbee.

NOTA

Per ulteriori informazioni su configurazione e controllo, visitare la pagina della knowledge base: <https://shelly.link/presence-gen4> o scansionare il codice QR alla fine della guida.

Specifiche tecniche

- Dimensioni (AxLxP):
 - 64x41x26 mm / 2,49x1,59x1,02 in (senza base)
 - 70x41x37 mm / 2,73x1,59x1,43 in (con base)

Italiano

• Peso:

- 42 g / 1,48 oz (senza base)
- 85 g / 3,00 oz (con base)

Ambiente

- Temperatura di esercizio: -20 °C a 40 °C / -5 °F a 105 °F
- Umidità: 30 % - 70 % UR

Elettrico

- Alimentazione: 5 V= via USB-C, 1 A
- Consumo: <3,5 W

Wi-Fi

- Banda RF: 2401 - 2483 MHz
- Potenza RF max: < 20 dBm

Bluetooth

- Banda RF: 2402 - 2480 MHz
- Potenza RF max: < 20 dBm

Zigbee

- Bande RF: 2405 - 2480 MHz
- Potenza RF max: < 20 dBm

Dichiarazione di conformità

Con la presente Shelly Europe Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio Shelly Presence Gen4 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://shelly.link/presence-gen4-doc>.

Smaltimento e riciclaggio

Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Riciclarlo per evitare danni all'ambiente e alla salute, e per favorire la conservazione delle risorse. Conferirlo presso un centro di raccolta idoneo.

I rivenditori presso cui è stato acquistato l'apparecchio sono tenuti ad accettare gratuitamente i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) per un corretto smaltimento.
Resetare il dispositivo alle impostazioni di fabbrica tenendo premuto il pulsante per più di 10 secondi prima dello smaltimento, per garantire la cancellazione di tutti i dati personali.

Nederlandse

Gebruikers- en veiligheidsids

Shelly Presence Gen4

In dit document aangeduid als het Apparaat.

Grafische symbolen

△ Dit symbol geeft veiligheidsinformatie aan.
 ○ Dit symbol geeft een belangrijke opmerking aan.

Veiligheidsinformatie

Lees deze gids en alle bijgevoegde documenten voor een veilig en correct gebruik. Bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Om mogelijke schade of letsel te voorkomen:

- Niet gebruiken als het apparaat bedekt is.
- Niet gebruiken als het beschadigd of defect is.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren.
- Alleen voor gebruik binnenhuis.
- Droog en schoon houden.

Productbeschrijving

Shelly Presence Gen4 is een compacte sensor die geavanceerde radar-technologie maakt om beweging en aanwezigheid te detecteren van maximaal 6 personen in maximaal 10 configureerbare zones.

△ Waarschuwing

- Dit apparaat is geen beveiligingssysteem. Vertrouw er niet op voor levensbedreigende of noodtoepassingen.
- Houd een minimale afstand van 20 cm tussen de radar van het apparaat en personen.
- De aluminium achterzijde kan heet worden tijdens gebruik. Vermijd direct contact om brandwonden te voorkomen.

Montage

Shelly Presence Gen4 biedt flexibele montageopties voor verschillende omgevingen. Het apparaat wordt geleverd met een vooraf gemonteerd vrijstaande basis met een ingebouwd metaal gewicht voor extra stabiliteit. Voor vaste montage gebruik u een van de volgende methoden:

Montage met schroeven en pluggen

- Verwijder de montageplaat van de vrijstaande basis door de twee schroeven los te draaien met een kruiskopschroevendraaier, zoals weergegeven in fig. II.
- Houd de montageplaat tegen de muur en markeer de positie van de gaten met een potlood, zoals weergegeven in fig. II.
- Boor gaten op de gemarkeerde punten.
- Plaats de pluggen en bevestig de montageplaat met de meegeleverde schroeven.

Montage met dubbelzijdige tape

- Verwijder de montageplaat van de vrijstaande basis door de twee schroeven los te draaien met een kruiskopschroevendraaier, zoals weergegeven in fig. II.
- Reinig en droog het oppervlak waar u wilt monteren.
- Bevestig de dubbelzijdige tape op de achterkant van de montageplaat.
- Druk de plaat enkele seconden stevig tegen het oppervlak.

Omkenen van montage

Omgekeerde montage past de detectielogica aan wanneer je het apparaat 180° draait. Gebruik deze functie wanneer je het apparaat ondersteboven monteert om aan de kameindeeling of montagehoogte aan te passen (zie fig. III). Dit verberbt de aanwezigheidsdetectie in specifieke installatiesituaties. Om het te activeren, schakel je **Flipped mounting** in via de webinterface van het apparaat of in de Shelly Smart Control-app.

- Verwijder de montageplaat van de vrijstaande basis door de twee schroeven los te draaien met een kruiskopschroevendraaier, zoals weergegeven in fig. II.
- Draai het apparaat 180°, zoals weergegeven in fig. III.
- Bevestig de montageplaat opnieuw op de vrijstaande basis en zet deze vast met de twee schroeven.

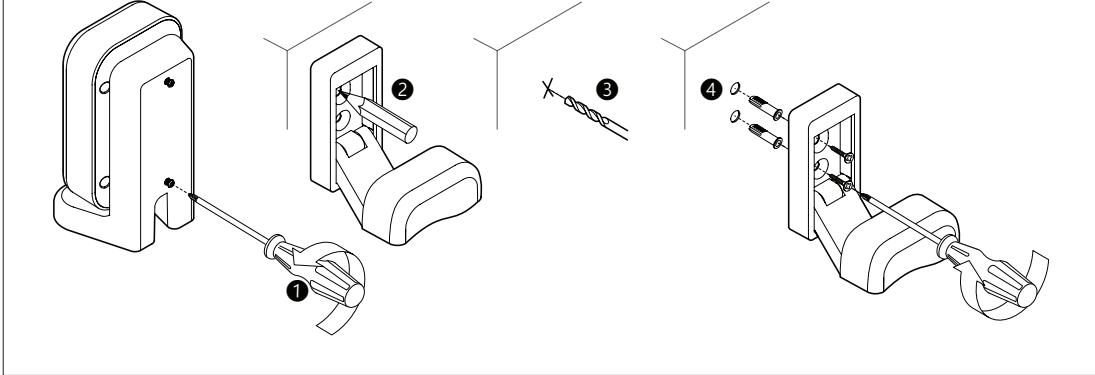
Aandraaien van scharnierpunten

○ OPMERKING

Draai niet te strak aan.
Na verloop van tijd kunnen de twee scharnierpunten van het apparaat losser worden. Draai ze aan om de juiste positionering te behouden.

- Beweeg het frame om een van de schroeven zichtbaar te maken zoals weergegeven in fig. IV.
- Draai de twee schroeven voorzichtig aan.

EN



Stroomvoorziening van het apparaat

Steek de USB-C-connector van de meegeleverde USB-kabel in de USB-C-poort van het apparaat.

Als u het apparaat gebruikt met de vrijstaande basis, leid dan eerst de USB-C-connector door de opening in de basis.

Gebruik van het apparaat

○ OPMERKING

Het product wordt geleverd met vooraf geïnstalleerde firmware. U kunt het apparaat via de webinterface of de Shelly Smart Control app bijwerken om het up-to-date en veilig te houden.

Stand-alone gebruik

Het apparaat heeft een webinterface die toegankelijk is via <http://192.168.33.1> wanneer verbonden met het toegangsnet (SSID: ShellyPresence-XXXXXXXXXX). De webinterface kan worden gebruikt om het apparaat te monitoren, besturen en configureren.

Shelly cloudservice

Optioneel kunt u het apparaat monitoren, besturen en configureren via de Shelly cloudservice. U krijgt toegang tot deze service via de Shelly Smart Control app of via een webbrowser op control.shelly.cloud.

Voor instructies over hoe u het apparaat toevoegt aan de Shelly cloud en bedient via de mobiele app, raadpleeg: <https://shelly.link/app-guide>.

Matter

- Scan de Matter QR-code die bij het apparaat is geleverd.
- Volg de instructies op uw mobiele apparaat.

Zigbee

- Schakel van Wi-Fi (Matter) naar Zigbee-connectiviteit door snel 5 keer op de knop te drukken. Het apparaat gaat 3 minuten in de Zigbee-koppelmodus.
- Voeg het apparaat toe volgens de instructies van uw Zigbee-systeem voor huisautomatisering.

○ OPMERKING

Voor meer informatie over het configureren en bedienen van het apparaat, raadpleeg de kennisbankpagina: <https://shelly.link/presence-gen4> of scan de QR-code aan het einde van deze gids.

Specificaties

Fysiek

- Afmetingen (HxBxD):
 - 64x41x26 mm / 2,49x1,59x1,02 in (zonder standaard)
 - 70x41x37 mm / 2,73x1,59x1,43 in (met standaard)
- Gewicht:
 - 85 g / 3,00 oz (met standaard)
- 42 g / 1,48 oz (zonder standaard)
- 85 g / 3,00 oz (met standaard)

Omgeving

- Bedrijfstemperatuur: -20 °C tot 40 °C / -5 °F tot 105 °F
- Luchtvochtigheid: 30 % tot 70 % RH

Elektrisch

- Voeding: 5 V= via USB-C, 1 A
- Stroomverbruik: <3,5 W

Wi-Fi

- RF-band: 2401 - 2483 MHz
- Max. RF-vermogen: < 20 dBm

Bluetooth

- RF-band: 2402 - 2480 MHz
- Max. RF-vermogen: < 20 dBm

Zigbee

- RF-band: 2405 - 2480 MHz
- Max. RF-vermogen: < 20 dBm

EG-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Shelly Europe Ltd. dat het radiotype Shelly Presence Gen4 voldoet aan Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://shelly.link/presence-gen4-doc>.

Verwijdering en recycling

Gooi het product niet bij het huishoudelijk afval. Recycle het product om schade aan milieu en gezondheid te voorkomen en om hulpbronnen te sparen. Lever het in bij een geschikt inzamelpunt.

Winkeliers waar het apparaat is gekocht, zijn verplicht om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) gratis in te nemen voor correcte verwerking.
Reset het apparaat naar de fabrieksinstellingen door de knop langer dan 10 seconden ingedrukt te houden vóór verwijdering, om ervoor te zorgen dat alle persoonlijke gegevens worden gewist.

Polski

Instrukcja obsługi i bezpieczeństwa

Shelly Presence Gen4

W niniejszym dokumencie określane jako Urządzenie.

Symbole graficzne

△ Ten znak wskazuje informacje dotyczące bezpieczeństwa.
 ○ Ten znak wskazuje ważną uwagę.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, przeczytaj niniejszą instrukcję oraz załączone dokumenty. Zachowaj je do wykorzystania w przyszłości.

Aby uniknąć obrażeń lub szkód materialnych:

- Nie używaj, jeśli urządzenie jest uszkodzone lub niesprawne.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać Urządzenia.
- Używaj wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.
- Utrzymuj urządzenie w suchym i czystym stanie.

Opis produktu

Shelly Presence Gen4 to kompaktowy czujnik, który wykorzystuje zaawansowaną technologię radarową do wykrywania ruchu i obecności do 6 osób w maksymalnie 10 konfigurowalnych strefach.

△ Ostrzeżenie

- Urządzenie to nie jest systemem bezpieczeństwa. Nie polegaj na nim w sytuacjach zagrożenia życia lub awaryjnych.
- Zachowaj minimalną odległość 20 cm pomiędzy radarem Urządzenia a osobą.
- Aluminiowa tylna obudowa może się nagrzewać podczas pracy. Unikaj bezpośredniego kontaktu, aby zapobiec oparzeniom.

Montaż

Shelly Presence Gen4 oferuje elastyczne opcje montażu w różnych środowiskach. Jest fabrycznie zamontowany na podstawie wolnostojącej z wbudowanym obciążnikiem metalowym dla zwiększenia stabilności. Do montażu stalego użyj jednej z poniższych metod:

Montaż za pomocą wkrętów i kołków

- Odkręć płytkę montażową od wolnostojącej podstawy, odkręcając dwa wkręty za pomocą śrubokręta krzyżakowego, jak pokazano na rys. II.
- Przytrzymaj płytkę montażową przy ścianie i zaznacz ołówkiem pozycje otworów, jak pokazano na rys. II.
- Wywierć otwory w zaznaczonych miejscach.
- Wciśń kołki i przymocuj płytkę montażową za pomocą dostarczonych wkrętów.

Montaż za pomocą taśmy klejącej

- Odkręć płytkę montażową od wolnostojącej podstawy, odkręcając dwa wkręty za pomocą śrubokręta krzyżakowego, jak pokazano na rys. II.
- Oczyszć i osusz powierzchnię montażową.
- Przyklej dwustronną taśmę klejącą do tylnej części płytki montażowej.
- Dociśnij płytkę do powierzchni przez kilka sekund.

Montaż odwrócony

Odwrócony montaż dostosowuje logikę wykrywania po obroceniu urządzenia o 180°. Użyj tej funkcji, gdy montujesz urządzenie do góry nogami, aby dopasować je do układu pomieszczenia lub wysokości montażu (zob. rys. III). Poprawia to wykrywanie obecności w określonych konfiguracjach instalacyjnych. Aby ją aktywować, włącz opcję **Flipped mounting** w interfejsie webowym urządzenia lub w aplikacji Shelly Smart Control.

- Odkręć płytkę montażową od wolnostojącej podstawy, odkręcając dwa wkręty za pomocą śrubokręta krzyżakowego, jak pokazano na rys. II.
- Obróć urządzenie o 180°, jak pokazano na rys. III.
- Przymocuj ponownie płytę montażową do wolnostojącej podstawy i przykręć ją dwoma wkrętami.

Dokreślenie zawiśsoów

○ UWAGA

- Nie dokręcaj zbyt mocno.
- Z czasem zawiąsy Urządzenia mogą się poluzować. Dokręć je, aby zachować prawidłowe ustawienie.
- Prześnuś obudowę, aby odsłonić jeden z wkrętów – zgodnie z rys. IV.
- Delikatnie dokręć oba wkręty.

Zasilanie urządzenia

Podłącz złącze USB-C dostarczonego kabla USB do portu USB-C urządzenia.

Jeśli używasz urządzenia z wolnostojącą podstawą, najpierw przeprowadź złącze USB-C przez otwór w podstawie.

Użytkowanie urządzenia

○ UWAGA

Produkt zawiera fabrycznie zainstalowane oprogramowanie sprzętowe (firmware). Aby było aktualnie i bezpieczne, można je zaktualizować przez interfejs webowy urządzenia lub aplikację Shelly Smart Control.

Urządzenie posiada interfejs webowy dostępny pod <http://192.168.33.1> po połączeniu z punktem dostępowym (SSID: ShellyPresence-XXXXXXXXXX). Interfejs ten umożliwia monitorowanie, sterowanie i konfigurację urządzenia.

Usługa chmurowa Shelly

Opcjonalnie, można monitorować, sterować i konfigurować urządzenie za pośrednictwem usługi chmurowej Shelly. Dostęp możliwy przez aplikację Shelly Smart Control lub przeglądarkę internetową pod adresem control.shelly.cloud.

Aby dowiedzieć się, jak dodać urządzenie do chmury Shelly i zarządzać nim z poziomu aplikacji mobilnej, zobacz: <https://shelly.link/app-guide>.

Matter

- Zeskanuj kod QR Matter dołączony do urządzenia.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na urządzeniu mobilnym.

Zigbee

- Przelaz z łączności Wi-Fi (Matter) na Zigbee, naciskając przycisk 5 razy szybko. Urządzenie przejdzie w tryb parowania Zigbee na 3 minuty.
- Dołącz urządzenie zgodnie z instrukcjami swojego systemu automatyki domowej Zigbee.

○ UWAGA

Aby uzyskać więcej informacji o konfiguracji i sterowaniu urządzeniem, odwiedź stronę bazy wiedzy: <https://shelly.link/presence-gen4> lub zeskanuj kod QR na końcu instrukcji.

Dane techniczne

Wymiary fizyczne

- Wymiary (WxBxD):